ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᒃᓴᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ
NUNAVUMI MALIGALIUQTIT
NUNAVUT LAW FOUNDATION
LA FONDATION DU DROIT DU NUNAVUT

ᕿᓂᖅᑐᒍᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖕᒥ ᓴᓇᔨᒃᓴᑦᑎᓐᓂᒃ

ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᖅᑲᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ, ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᒃᓴᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᕿᓂᖅᑐᑦ ᐊᔪᖕᒋᑦᑎᐊᖅᑐᒥᒃ, ᐋᕿᒃᓱᐃᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᖁᕕᐊᒋᔭᓕᒃ ᐃᓄᒃ ᑎᑎᕋᕐᕕᖕᒥ ᓴᓇᔨ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᐱᒋᐊᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᓯᑎᐱᕆ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑖᕈᕕᑦ ᐊᐅᓪᓚᖅᑲᑦᑕᕈᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᑲᑎᒪᔭᖅᑐᕐᓗᑎᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑲᑎᒌᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ (ACLF) ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᒃᓴᖅ ᑲᑎᒪᓂᐊᕐᒪᑕ ᓯᑎᐱᕆ 19-ᒥᑦ 21-ᒧᑦ ᕖᓐᑰᕙᒥ.

ᐃᖅᑲᕋᓕᐅᖅᑲᑦᑕᕐᓗᑎᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᓛᕆᓂᐊᖅᑕᐃᑦ 10 ᐃᑲᕋᓄᑦ ᑕᕿᖅ ᐊᑕᐅᓯᖅ (ᕿᓚᒻᒥᐅᓛᖅ)

ᐃᑲᕋᕐᒧᑦ ᐊᑭᖕᒐ: $85/ᐃᑲᕋᖅ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᖑᔪᒪᔪᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑕᖅ ᐃᓄᒃ

ᖃᓄᖅ ᐱᓇᔪᒍᓐᓇᖅᐳᖕᒐ ᐊᑏ ᐊᐅᓪᓚᕐᑎᑦᑎᓗᑎᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑖᕋᓱᑎᒃᓴᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᑎᕋᕐᕕᒋᓗᒋᑦ ᑕᑯᑎᑦᑎᓗᑎᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂᑦ ᐱᓕᕆᔪᓐᓇᖅᑕᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᓯᒪᔭᑎᑦ ᐊᑑᑎᔪᑦ ᖃᓄᕆᑦᑐᑐᐃᓐᓇᓄᑦ ᐱᔭᒃᓴᓄᑦ.

ᐅᖃᕐᕕᒋᓗᒍ administrator@nulf.ca

ᐃᓱᓕᕕᒃᓴᖕᒐ ᐱᓇᔪᒍᒪᔪᓄᑦ ᑕᓪᓕᕐᒥᖅ ᐅᓪᓗᑐᐃᓐᓇᖅ ᐋᒍᓯ 23

ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᕗᑦ

ᐅᑯᐊ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᒃᓴᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᐊᖅᑎᐅᓇᑎᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔪᑦ ᑮᓇᐅᔭᒃᓴᓂᒃ ᑐᓂᓯᕙᒃᑐᑦ, ᐃᑲᔪᖅᐸᒃᑐᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂᒃ ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ-ᐱᓯᒪᓂᓕᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᕆᑦᑐᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐃᖏᕋᓱᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᑮᓇᐅᔭᒃᓴᐃᑦ ᐱᔭᐅᔪᑦ ᑖᒃᑯᓄᖕᒐ ᑐᓐᖓᕕᐅᔪᓄᑦ ᑖᒃᑯᓇᖕᒑᖅᑐᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᑦ ᐱᓕᕆᐊᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

ᐅᓇ ᑐᓐᖓᕕᖕᒐᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᖅ ᑕᓪᓕᒪᓂᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑲᖅᑐᖅ, ᑖᒃᑯᓇᖕᒐᑦ ᑎᓴᒪᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᑦ ᐃᓚᖅᑲᖅᑐᑦ ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᒥᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ.

ᐃᓕᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᑐᓐᖓᕕᖕᒐᑦ: www.nunavutlawfoundation.ca

ᐱᔭᒃᓴᑎᑦ

1. ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑲᑎᒪᓂᖕᒋᑦ:
   - ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓂᓕᐅᕆᓂᖅ ᑲᑎᒪᕕᒃᓴᓂᒃ ᐅᓪᓗᖕᒋᑦᑎᒍᑦ
   - ᑎᑎᕋᕐᓗᒋᑦ ᑲᑎᒪᐅᑎᒃᓴᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑎᒪᐅᑎᕕᓃᑦ
   - ᑎᑎᕋᕐᓗᒋᑦ ᐋᕿᒃᓱᕐᓗᒋᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑎᑎᕐᑲᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓗᑎᒃ ᐱᕐᑯᔨᕗᖕᒑᕈᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᕐᑲᐅᔨᒋᐊᒃᑲᓐᓂᓇᐊᓕᑦ ᐱᓕᓇᐊᖑᔪᓄᑦ
   - ᐋᕿᑦᑎᐊᖅᓯᒪᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᐅᕐᑲᑦᑎᐊᖅᓯᒪᓗᒋᑦ ᑲᑎᒪᐅᑎᑦ ᑎᑎᕐᑲᖕᒋᑦ
   - ᐊᑐᐊᒐᓕᐅᕐᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᕐᑲᓄᐃᓕᖕᒐᓕᕐᒪᖕᒑᑕ ᐊᑐᐊᒐᐃᑦ
   - ᐱᓕᓇᐊᓇᓗᒋᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᕙᓪᓕᐊᔭᓇᐊᓕᑦ ᐋᕿᒃᓯᒪᔾᔪᑎᒃᓴᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᑦ ᐃᑲᔪᕐᓗᒋᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ

2. ᑮᓇᐅᔭᓕᓇᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖕᒋᑦ – ᐊᐅᓚᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑐᓐᖓᕕᐅᔪᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑯᑎᖕᒋᑦ ᐅᑯᐊᓗ:
   - ᐱᓕᓇᐊᓇᓗᒋᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎᑦ ᕐᑲᐅᔨᓴᓇᐊᓕᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᓯᓗᓂ ᕐᑲᐅᔨᓴᖅᑎᓂᒃ
   - ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒃᓴᑎᒃ/ᐊᕿᓕᐅᑎᑎᒃ ᐱᔭᕇᑦᑎᐊᖅᓯᒪᓗᑎᒃ ᑭᖑᕙᖅᓯᒪᓐᖕᒋᓪᓗᑎᒃ
   - ᕐᑲᐅᔨᒪᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ ᓈᑕᐅᔪᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᕐᑯᔭᐅᔪᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᒪᓕᒐᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑎᑮᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᓄᑦ ᐃᓚᕐᑲᕐᓗᑎᒃ ᐱᔭᕇᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᕐᑲᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᕐᑲᐅᔨᓴᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ
   - ᐱᐅᓯᓕᐅᕐᓗᑎᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᔭᓇᐊᓕᖕᓄᑦ ᐃᑭᐊᕿᕕᒃᑯᑦ ᐊᑭᓕᐅᑎᒃᓴᑦ ᐊᑐᓃᖅᑕᕐᓗᑎᒃ
   - ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᒥᐊᓂᓇᓗᑎᑦ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᕐᑲᕿᔾᔪᑎᓴᖏᓐᓄᑦ ᐃᑲᔪᕐᓗᒋᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᕐᑲᐅᔨᒪᔨᒋᔭᐅᔪᖅ
   - ᐊᑐᐊᒐᓕᐅᕐᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᕐᑲᓄᐃᓕᖕᒐᓕᕐᒪᖕᒑᑕ ᐊᑐᐊᒐᐃᑦ

3. ᕿᑐᕐᖏᐅᕈᑎᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᖕᒐᑦ ᓄᕐᑲᖕᒐᓪᓗᓂ ᓄᐊᑦᑎᕕᖕᒐᑦ (IOLTA):
   - ᐊᐅᓚᓪᓗᒋᑦ ᕿᑐᕐᖏᐅᕈᑎᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᖕᒐᑦ ᓄᕐᑲᖕᒐᓪᓗᓂ ᓄᐊᑦᑎᕕᖕᒐᓂᑦ ᐃᓯᖅᐸᓪᓕᐊᔪᑦ
   - ᑐᓴᐅᒪᕐᑲᑎᑮᑦᑎᐊᖏᓐᓇᕐᓗᓯ ᑮᓇᐅᔭᓕᓇᓂᕐᒧᑦ/ᑮᓇᐅᔭᒃᑯᕕᓪᓗ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᐊᑐᓂ ᐊᖏᕈᑎᑎᒃ
   - ᐃᑲᔪᖅᑎᒋᓗᒋᑦ ᒪᓕᒐᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑎᑮᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᑐᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕐᒪᖕᒑᑕ ᑕᒪᐃᓐᓂᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᑦ ᐅᑯᐊᓗ ᕿᑐᕐᖏᐅᕈᑎᑎᒍᑦ-ᐱᓯᒪᔪᑦ ᓄᕐᑲᖕᒐᓪᓗᓂ ᓄᐊᑦᑎᕕᖕᒐᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔫᑉ ᐋᑕᓂ 57(2) ᒪᓕᒐᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᕐᑲᖅᑐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᔪᐊᖅ

4. ᐋᕿᑦᑎᐊᖅᓯᒪᐃᓐᓇᕐᓗᒋᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᐊᓯᒪᓗᒋᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔾᔪᑎᕐᑲᕐᓗᓯ:
   - ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᖅ ᓄᐊᑦᑎᕕᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖕᒐ
   - ᐊᐃᑦᑑᓯᐊᕐᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᒃᓴᐃᑦ ᐅᑐᕈᓐᓇᓐᖕᒋᑦᑐᒃᓴᔭᐃᑦ
   - ᑮᓇᐅᔭᒃᓴᐃᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᕐᑲᐅᔨᓴᕈᑎᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ

5. ᐊᐃᑦᑑᓯᐊᕐᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᒃᓴᐃᑦ ᐅᑐᕈᓐᓇᓐᖕᒋᑦᑐᒃᓴᔭᐃᑦ:
   - ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᑎᑦᑎᓂᖅ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐊᔾᔨᒌᓐᖕᒋᑦᑐᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᑦ, ᒪᓕᒃᓗᑎᒃ ᐱᐅᓯᓕᐊᓇᓯᒪᔭᒥᖕᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐅᓪᓗᓯᖅᑎᐅᑎᑦ, ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐊᐃᑦᑑᓯᐊᕐᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᒃᓴᐃᑦ ᐅᑐᕈᓐᓇᓐᖕᒋᑦᑐᒃᓴᔭᐃᑦ
   - ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ ᓄᑖᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᕐᑲᐅᔨᒪᔭᐅᑦᑎᐊᓕᕈᑎᒃᓴᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᕕᖕᒥᒃ
   - ᐊᔪᓇᖅᓲᑎᕐᑲᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᐃᓐᓇᕐᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᔪᒪᔪᑦ ᐱᓇᔪᒃᑐᑦ

- ᐱᒋᐊᓕᓵᖅᑕᓄᑦ ᕿᒥᕐᕈᐊᕐᑎᐊᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᐱᓇᔪᒍᑎᑦ
- ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᕐᒪᖔᑕ ᖃᐅᔨᒋᐊᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕐᒪᖔᑕ ᑭᖑᕙᖅᓯᒪᓐᖏᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑑᑎᖃᕐᓂᖏᑦᑎᒍᑦ
  - ᐆᒃᑑᑎᒋᓪᓗᒍ, ᐱᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐅᐱᓐᓇᖅᑐᖅ ᐊᐅᑦᑑᓯᐊᖅ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔭᕆᐊᓕᒃ ᒪᒃᑯᒃᑐᑉ ᐊᑖᑕᖓᓂᑦ ᐊᓈᓇᖓᓂᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐸᕿᔨᖓᓂᑦ.

6. ᑐᓴᐅᑎᓕᕆᓂᖅ:
   - ᐃᑲᔪᕐᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᐊᒧᒃᑎᑦᑎᓗᑎᑦ ᐃᒡᓯᕙᐅᑕᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐅᓂᒃᑳᖏᓐᓂᒃ
   - ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᑦᑎᐊᕐᓗᒍ ᑐᓐᖓᕕᖓᑦᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᖃᕐᕕᖓ www.nunavutlawfoundation.ca
   - ᒥᐊᓂᕆᑦᑎᐊᕐᓗᒍ ᑐᓐᖓᕕᖓᑦᑕ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᕌᕈᑎᑐᐊᖓᑦ ᐅᖃᕐᕕᐅᓂᐊᕐᓗᑎᒃ administrator@nulf.ca
   - ᐃᖏᕋᖏᓐᓇᖅ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᐱᓕᕆᔭᕆᐊᓕᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᖃᓗᑎᕋᓛᖅᓯᐅᑎᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᔾᔪᑎᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑦᑎᐊᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᑐᓐᖓᕕᖓᑦᑕ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᔾᔪᑎᖓᓂᒃ, ᐊᐅᑦᑑᓯᐊᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᒃᓴᓂᒃ ᐅᑎᕆᐊᑐᓐᖏᑦᑐᓂᒃ, ᐊᓯᖏᓐᓂᒡᓗ
   - ᑎᑎᕋᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓄᐊᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇᐅᔭᕆᐊᖃᓕᕋᖓᑦ
   - ᑖᒃᑯᐊᓗ ᐃᓄᒃᑎᑑᓕᖅᓯᒪᑦᑎᐊᕐᓗᑎᒃ ᐱᖓᔪᒋᔭᐅᔪᓂᑦ ᑖᒃᑯᓇᖓᑦ (ᐊᑐᕆᐊᖃᓕᕋᖓᑕ) ᑭᖑᕙᖅᓯᒪᓂᖃᓐᖏᓪᓗᑎᒃ ᐊᓯᖏᑦᑕᐅᖅ ᒪᕐᕉᒃ ᐅᖃᐅᓯᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ

7. ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒡᕕᒃᓴᐅᑉ:
   - ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐃᓚᐅᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᓯᕆᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ ᖃᓄᐃᓕᔪᕕᓂᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ